



Engine GENERATOR



SDG series 10.5~800kVA





HOKUETSU INDUSTRIES CO., LTD.



Easier Operation and more developed generator

AIRMAN SDG Series

Since 1970, Airman has developed and sold the brash-less generators, our advanced generators, which is developed by our long experience and original technologies, succeeded to spread through our new machines.

Airman will strive to develop our products which has the concept "Environmentally and ECO" friendly day by day.

Export Standard - for the 2nd Emission Control Area.

		M	odel Name	13	25	45	60	100	125	150	220	300	400	500	610	800	9
	Oil Tank	Power Source	Stanby 50Hz KVA 60Hz	10.5 13	10 25	37 45	50 60								555 610		Page
		Single Voltage	SDG S-3A8														-
			SDG SE-3B2														P5
S-type	Standard Tank		SDG S-3B1/3B2														
(Super Silent)		Dual Voltage	SDG S-3A5/3A6														Р6
		Dual Voltage	SDG S-3A6 (Manual Parallel)														P6,7
	STD Tank + Oil fence		SDG S 7A6													П	P9
	Standard Tank		SDG AS 3B1														P8
AS-type (Ultra Super-	Standard Tank	Dual Voltage	SDG AS 3A6														F 6
Silent Model)	STD Tank + Oil fence	Dual voltage	SDG AS 7B1														Р9
	31D falls 1 Office		SDG AS 7A6														1,

High Performance

Outstanding generation performance

Due to the big drop of Transient Reactance and the reinforcement of the damper winding, we are succeeded to improve our brushless alternator much tolerance dose and few distortion of the wave form.

It is suitable for use of invertor, thyristor, PC, lightning, precision instrument, measurement hardware.





Cation Electrodeposition Coating

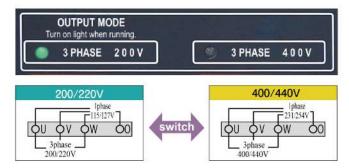
(up to SDG400)

We have adopted the electrodeposition coating, baking finish coating for weather proof, and anti-corrosion and salt pollution.

Dual Voltage: Standard Specification (from SDG45 to SDG610)

We can convert $200/220V \Leftrightarrow 400/440V$ of 3 phase voltage each other by switching short-circuit plates in the control

When the engine is started, the indicator light in the operation box is turn on , and we can recognize the voltage level immediately.







Auto Parallel Operation

(more than SDG150 *But it is excluded SDG150S/AS-7A6,SDG300S-7A6)

By attached controller in the generator, it is synchronized and shared "stop and go running" automatically.

And according to the load, Up to 8 units of machines will be operated each other.



Manual Parallel Operation

(from SDG150S to SDG610S *But it is excluded SDG220S-7A7)SDG220S-7A6)

With our well-controlled AVR(Automatic Voltage Regulator) and CCR(Cross Current Regulator), Machine is controlled by the Manual Parallel Operation.(When they are running, we must always monitor them.)



Eco Friendly

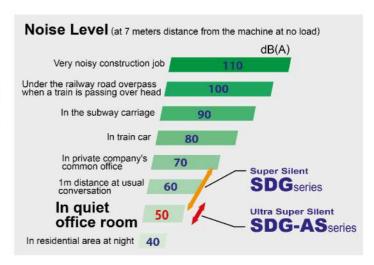
Silences

We are succeeded to be silent by adopting the silent engine, and the high-performance muffler, the special exhaust-duct. Furthermore we are succeeded to achieve more silent noise level by adopting the perfect sealed panel and super-silent "intake manifold".

And we have achieved less vibration by applying the new support method of the muffler.









Easy operation

Quick-start engine

[SDG13-SDG220]

We are applying the quick-heating "glow-plug" for preheat engine. And we are succeed to be quick start in low temperature.

[SDG220 - SDG610]

We are mounting the quick-start engine which is improved turbo and governor for using the hand-auger or vibro-hammer.

Control Box

We have developed "one" control panel which is combined engine control and generator control.



- ① 200V,400V signals
- 2 Alarm lump
- 3 Panel light
- Frequency meter
- Amp meter
- Voltage meter
- 7 Voltage controller
- 8 3Phase breaker

- 9 Single phase breaker
- 10 Water temperature meter
- 1 Fuel Meter & Time meter
- 12 Electric Leakage Relay
- 3 Starter switch
- 14 Frequency switching switch
- 15 Frequency adjustment switch
- 16 Operation Mode switching switch



Safety

Various kinds of safety devices

Overcurrent, Short circuit protection

Protect the machine by shutting down the breaker when overcurrent or short circuit occurs.

Electric leakage protection

In case of electric leakage, 3-Phase & single phase breaker will be shutdown with warning light on.







Easy maintenance

Automatic Air Bleeding System

(SDG13~150)

Automatic Air Bleeding Device is equipped to automatically bleed air from fuel line system. This eliminates the need to prime the fuel system again should the generator be shutdown due to running out of fuel. Simply top



up the fuel and turn the key switch to operation position, air in the fuel line system is bled automatically.

As for both SDG125S/150S/150AS, it is possible to automatically bleed air by pushing the push button provided at the operation panel.

Stainless Bolt

We use stainless bolts on front cover and left-side door which have to be removed when performing maintenance to prevent bolts from rusting. Also we reduce the risk of broken bolts on bonnet that might be resulted from knocking by minimizing the bolts' quantity.

Standard Model SDG series

More portable and more compact

BOX type is designed for being operated on the vehicle. And it enabled to be easy- access to sight.











Model			G13S B1		G25S B1		G25S A8	-34	G25S A8R ainer Type		G45S B2		45SE B2
Generator						355							
Туре		Dual V	Voltage	Dual V	/oltage	Single	Voltage	Single	Voltage	Dual V	Voltage	Single	Voltage
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	10.5	13	20	25	20	25	20	25	37	45	37	45
Standby Output	kVA	11.5	14.3	22	27.5	22	27.5	22	27.5	40.7	49.5	40.7	49.5
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	400	440	400	440	200/400	220/440	400	440
Power factor	%				3	-phase 0.	8 (lagging) / Single	e-phase 1.0)			1
● Engine													
Make/Model		KUBOTA I	D1503-K3A	KUBOTA	V2403-K3A	KUBOTA V	/2403-M-E2B	KUBOTA V	2403-M-E2B	KUBOTA V	3600-T-K3A	KUBOTA V	3600-T-K3A
Туре		Swirl c	hamber	Swirl c	hamber	Swirl	hamber	Swirl o	hamber		hamber, Charged		hamber, Charged
Rated output	(PS)kW	15.6 (11.5)	18.7 (13.7)	26 (19.1)	32.2 (23.7)	26 (19.1)	32.2 (23.7)	26 (19.1)	32.2 (23.7)	47.6 (35)	57.8 (42.5)	47.6 (35)	57.8 (42.5)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	5	8	7	0		70	(52	1	00	1	00
Engine oil capacity	L	,	7	9	.5	9	.5	9	.5	13	3.2	13	3.2
Battery × quantity		80D2	6R×1	80D2	6R×1	80D2	26R×1	80D2	26R×1	80D2	26R×1	80D2	26R×1
• Dimension & V	Veight												
Overall length	mm(inch)	1480	(58.3)	1550	(61.0)	1550	(61.0)	1640	(64.6)	1870	(73.6)	1870	(73.6)
Overall width	mm(inch)	650 (25.6)	700 (27.6)	700 ((27.6)	650 ((25.6)	860 (33.9)	860 (33.9)
Overall Height	mm(inch)	950 (37.4)	980 (38.6)	1010	(39.8)	900 ((35.4)	1220	(48.0)	1220	(48.0)
Operating weight	kg	58	80	6	30	6	95	6	80	10	20	10	020
● Other												1	
Sound power level in decibels	dB	80	83	86	90	88	92	90	93	86	88	86	88
Sound pressure level	dB(A)	55	57	59	63	61	64	63	66	58	61	58	61
Designated emissions i	egulation	JPN S	stage 3	JPN S	tage 3	JPN S	Stage 2	JPN S	Stage 2	JPN S	Stage 3	JPN S	Stage 3

- For other voltages except the above-mentioned ones, contact us.
- Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.
- · Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.
- · "Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour

Standard Model — SDG Series











Model		110000000000000000000000000000000000000	G60S A6	300000000000000000000000000000000000000	100S A5		125S A6		150S A6	SDG -3/		SDG	
● Generator		Wa .											
Туре		Dual V	Voltage	Dual V	/oltage	Dual V (Manual	oltage parallel)	Dual V (Manual	oltage parallel)	Dual V (Manual		Dual V (Manual	
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	50	60	80	100	100	125	125	150	200	220	270	300
Standby Output	kVA	55	66	88	110	110	137.5	137.5	165	220	242	297	330
Voltage	V	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440
Power factor	%				3	-phase 0.	8 (lagging) / Single	-phase 1.	0			
● Engine	1	11											
Make/Model		ISUZU B	B-4BG1T	ISUZU D	D-6BG1T	HINO J	08C-UP	HINO J	08C-UD	KOMATSU SA	AA6D125E-2-B	KOMATSU S.	AA6D125E-2-E
Туре			njection, Charged	Direct-I		Direct-I	njection, Charged		njection, Charged	Direct-In Turbo C Interc	harged,	Direct-In Turbo-C Interc	harged,
Rated output	PS (KW)	65.4 (48.1)	78 (57.4)	100.1 (73.6)	124 (91.2)	131 (96.3)	153 (112.5)	160 (118)	190 (140)	242 (178)	277 (204)	316 (232)	350 (257)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	1	.35	22	25	2:	50	2:	50	39	00	49	00
Engine oil capacity	L	8	14	1	8	24	1.5	24	1.5	4	2	6.	2
Battery × quantity		80D2	26R×1	95D3	1R×2	95D3	1R×2	95D3	1R×2	170F5	51 x 2	170F	51×2
• Dimension & V	Veight												
Overall length	mm(inch)	2090	(82.3)	2600 (102.4)	2990 (117.7)	2990 (117.7)	3700 (145.7)	3900 (153.5)
Overall width	mm(inch)	860 (33.9)	1000	(39.4)	1180	(46.5)	1180	(46.5)	1300	(51.2)	1400 (55.1)
Overall Height	mm(inch)	1220	(48.0)	1400	(55.1)	1480	(58.3)	1480	(58.3)	1750	(68.9)	1760 (69.3)
Operating weight	kg	12	260	18	70	23	00	24	30	37	00	42	90
• Other													
Sound power level in decibels	dB	86	90	88	91	90	92	92	94	93	95	95	98
Sound pressure level	dB(A)	59	63	61	64	63	64	63	66	64	65	66	69
Designated emissions i	regulation	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2

- For other voltages except the above-mentioned ones, contact us.
 Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.
 Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.

 "Standby Overage" action in the condition of th
- "Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour











Model			400S A6		500S A6		610S .K6		610S W6		800S A6
● Generator											
Туре		Dual V (Manual	oltage parallel)								
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	350	400	450	500	555	610	555	610	700	800
Standby Output	kVA	385	440	495	550	610.5	671	610.5	671	770	880
Voltage	v	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440
Power factor	%				3-phase	0.8 (lagging) / Single-p	hase 1.0			
● Engine											
Make/Model		KOMATSU S	A6D140E-3-A	KOMATSU SA	AA6D140E-3-B	KOMATSU S	SA6D170-A-1	VOLVO TA	AD1642GE	KOMATSU S	AA6D170E2-3
Туре		Turbo-C	njection, Charged, cooled								
Rated output	PS(KW)	421 (310)		520 (382)		660 (485)	763 (561)	684 (503)		834(613)	
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	49	90	49	90	49	90	49	90	4	90
Engine oil capacity	L	7	9	91	1.5	1	19	4	8	14	45
Battery × quantity		225H	[52×2	225H	152×2	225H	[52×2	225H	I52×2	245H	[52×2
• Dimension & V	Veight			***			· ·				
Overall length	mm(inch)	4150(163.4)	4550 (179.1)	4650 (183.1)	4650 (183.1)	5350(210.6)
Overall width	mm(inch)	1400	(55.1)	1600	(63.0)	1600	(63.0)	1600	(63.0)	1900	(74.8)
Overall Height	mm(inch)	2040	(80.3)	2090	(82.3)	2350	(92.5)	2350	(92.5)	2450	(96.5)
Operating weight	kg	56	70	67	50	79	60	66	40	10,	060
• Other					101			,			
Sound power level in decibels	dB	95	99	96	99	98	102	101	105	99	102
Sound pressure level	dB(A)	67	70	67	70	69	72	71	75	69	73
Designated emissions	regulation	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2	-		EPA '	Tier 2	8	_

[•] Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.

[•] For other voltages except the above-mentioned ones, contact us.
• Sound pressure level is measured at Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.
• "Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour

Ultra Super Silent Models SDG-AS series

You are surely surprised at "the quietness" of this machine.

AS series are suitable for using in the silent place like the hospital, the bank office, the office building, the theater, event site. And already equipped in that place.











Model			25AS B1		45AS B1		60AS A6		100AS A6		150AS A6
● Generator				M							
Туре		Dual V	Voltage	Dual V	Voltage	Dual V	Voltage	Dual V	/oltage		Voltage Parallel)
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	20	25	37	45	50	60	80	100	125	150
Standby Output	kVA	22	27.5	40.7	49.5	55	66	88	110	137.5	165
Voltage	v	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440
Power factor	%				3-phase	0.8 (lagging) / Single- _I	phase 1.0	<u> </u>		1
● Engine											
Make/Model		KUBOTA'	V2403-K3A	KUBOTA V3	800-DI-T-K3A	ISUZU B	B-4BG1T	ISUZU D	D-6BG1T	HINO J	08C-UD
Туре		Swirl c	hamber		njection, Charged		njection, Charged		njection, Charged	Turbo-0	njection, Charged, cooled
Rated output	PS(KW)	26 (19.1)	32.2 (23.7)	51.7 (38)	62 (45.6)	65.4 (48.1)	78 (57.4)	100.1 (73.6)	124 (91.2)		190 (140)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	8	30	1	65	1	70	22	25	2	65
Engine oil capacity	L	9	.5	1:	3.2	1	4	1	8	24	1.5
Battery × quantity		80D2	26R×1	80D2	26R×1	80D2	26R×1	95D3	1R×2	95D3	1R×2
● Dimension & V	Veight					***					
Overall length	mm(inch)	1570	(61.8)	1995	(78.5)	2090	(82.3)	2700 (106.3)	3200 (126.0)
Overall width	mm(inch)	800 (31.5)	950 (37.4)	950 (37.4)	1140	(44.9)	1200	(47.2)
Overall Height	mm(inch)	1090	(42.9)	1300	(51.2)	1300	(51.2)	1500	(59.1)	1630	(64.2)
Operating weight	kg	8	10	12	215	14	40	2,1	00	2,8	350
• Other											
Sound power level in decibels	dB	80	83	79	82	80	83	81	84	85	88
Sound pressure level	dB(A)	53	56	51	54	55	56	54	57	55	58
Designated emissions	regulation	JPN S	Stage 3	JPN S	Stage 3	JPN S	Stage 2	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2

[•] For other voltages except the above-mentioned ones, contact us.

[•] Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.

[·] Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.

^{• &}quot;Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour

Oil Fence Type SDG series

Further environmental friendly.

Oil fence tank is adopted "the double shell" for avoiding the oil leakage.











Model		-7 Ultra Supe	25AS B1 er Silent & ce Type	-7 Ultra Supe	45AS B1 er Silent & ce Type	-7 Ultra Supe	60AS A6 er Silent & ce Type	-7.	G60S A6 ce Type
● Generator			Jegov		5117525		nean.		
Туре		Dual V	/oltage	Dual V	Voltage	Dual V	Voltage	Dual V	/oltage
Frequency	Hz	50	60	50	60	50	60	50	60
Prime Output	kVA	20	25	37	45	50	60	50	60
Standby Output	kVA	22	27.5	40.7	49.5	55	66	55	66
Voltage	v	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440	200/400	220/440
Power factor	%	1/		3-phase (0.8 (lagging) /	Single-phase	1.0		
● Engine	***								
Make/Model		KUBOTA '	V2403-K3A	KUBOTA V3	800-DI-T-K3A	ISUZU B	B-4BG1T	ISUZU B	B-4BG1T
Туре		Swirl c	hamber		njection, Charged		njection, Charged		njection, Charged
Rated output	PS(KW)	26 (19.1)	32.2 (23.7)	51.7 (38)	62 (45.6)	65.4 (48.1)	78 (57.4)	65.4 (48.1)	78 (57.4)
Rated speed	min-1	1500	1800	1500	1800	1500	1800	1500	1800
Fuel tank capacity	L	19	95	33	25	40	00	40	00
Engine oil capacity	L	9	.5	13	3.2	1	4	1	5
Battery × quantity		80D2	6R×1	80D2	6R×1	80D2	6R×1	80D2	6R×1
Dimension & We	ight								
Overall length	mm(inch)	1570	(61.8)	1995	(78.5)	2080	(81.9)	2050	(80.7)
Overall width	mm(inch)	800 (31.5)	950 (37.4)	1080	(42.5)	860 (33.9)
Overall Height	mm(inch)	1380	(54.3)	1670	(65.7)	1640 (64.60)	1630 (64.20)
Operating weight	kg	98	30	15	00	17	25	16	50
● Other				×		~		10.	
Sound power level in decibels	dB	79	82	79	82	81	83	86	89
Sound pressure level	dB(A)	51	54	52	54	54	56	59	61
Designated emissions reg	ulation	JPN S	tage 3	JPN S	tage 3	JPN S	tage 2	JPN S	tage 2
Oil fence volume allowance	L	9	5	20	08	1:	50	10	50
Oil level at alarm lump	L	3	5	9	1	6	55	6	0

[•] For other voltages except the above-mentioned ones, contact us.

[•] Sound pressure level is measured at 7m in 4 directions average.

[·] Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.

^{· &}quot;Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour

Emission control Stage 3 SDG series

Stage 3 Engine Type.

Line-up models for engine emission regulation Stage 3.













Model	Prime O	utput kVA	Standby C	Output kVA	Engine	Sound pressur	e level dB
Woder	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	Engine	50Hz	60Hz
SDG Series Stan	dard Type					***	
SDG60S-3B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG100S-3B1	80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	64
SDG125S-3B1	100	125	110	137.5	ISUZU BI-4HK1X	61	64
SDG150S-3B1	125	150	137.5	165	ISUZU BH-6HK1X	64	68
SDG-L Series Leal	k Guard Type						
SDG25L-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45L-5B2	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60L-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG220L-5B1	200	220	220	242	ISUZU BH-6UZ1X	61	65
SDG300L-5B1	270	300	297	330	KOMATSU SAA6D125E-5-B	65	69
SDG400L-5B1	350	400	385	440	KOMATSU SAA6D140E-5-C	67	72
SDG-LX Series Leal	k Guard & Bi	g Tank Type					
SDG13LX-5B1	10.5	13	11.55	14.3	KUBOTA D1503-K3A	55	58
SDG25LX-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45LX-5B2	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60LX-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG-LA Series Leal	k Guard Type	P -			PARAMAAA	VAVAVAVA	
SDG25LA-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45LA-5B2	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60LA-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG-LAX Series Leal	k Guard & Bi	g Tank Type		- 4			
SDG13LAX-5B1	10.5	13	11.55	14.3	KUBOTA D1503-K3A	55	58
SDG25LAX-5B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	59	63
SDG45LAX-5B2	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3600-T-K3A	57	60
SDG60LAX-5B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	59	62
SDG-7 Series Oil 1	Fence Type						
SDG100S-7B1	80	100	88	110	ISUZU BI-4HK1X	60	64
SDG125S-7B1	100	125	110	137.5	I <mark>SU</mark> ZU BI-4HK1X	61	64
SDG150S-7B1	125	150	137.5	165	ISUZU BH-6HK1X	64	68
SDG-AS Series Ultr	a Super Silen	t Type					
SDG25AS-3B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	53	56
SDG45AS-3B1	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3800-DI-T-K3A	51	54
SDG60AS-3B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	55	57
	a Super Silen	t & Oil Fence					
SDG25AS-7B1	20	25	22	27.5	KUBOTA V2403-K3A	51	54
SDG45AS-7B1	37	45	40.7	49.5	KUBOTA V3800-DI-T-K3A	52	54
SDG60AS-7B1	50	60	55	66	ISUZU BJ-4JJ1X	54	56

[·] Above figures are applied under operation in standard atmosphere conditions as per JIS D0006.

^{• &}quot;Standby Output" rating is applied only under intermittent or emergency operation for approximately 1 hour

■ List of Optional Equipment

List of Option	nai Eq	uipme	ent					• : 8	Standard e	quipment	○ : Opt	ion upon m	nanufacture
Model / Item	SDG13	SDG25	SDG45	SDG60	SDG100	SDG125	SDG150	SDG220	SDG300	SDG400	SDG500	SDG610	SDG800
Automatic Starting System	0*	0*	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
With built-in battery charger	0*	0*	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manual Operated Parallel Operation System	1 <u>000</u>	_		<u> </u>	S/AS:-	S:	S/AS:●	•	•	•	•	•	•
Auto-Parallel Operation System	-	-	-	-	_	::—::	-	0	10-21	0	0	0	0
Fuel Auto-feed System	S:O	S/AS:O	S/AS:O	S/AS:O	S/AS:O	S:O	S/AS:O	S:O	0	0	0	0	0
Three way valve Fuel Feed from outside tank	S:	S/AS:	S/AS:	S/AS:	S/AS:●	S:	S/AS:●	S:	•	•	•	•	•
Engine Oil Auto-Feed System	: 	S:O AS:-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Flange at outlet of muffler	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Protection against salt damage	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Anti-theft cover	0	0	0	0	0	0	0	n a	19-0	×=	1000	(4—8	2-2
Engine Oil Pressure Meter	0	0	0	0	•	•	•	•	•	•	•	•	•

^{*} Automatic starting system and battery charger cannot be built into at the same time

General purpose Emergency backup Generator for failure of utility source SDG-E series

When an electric utility outage takes place, the set is automatically switched from the utility source to the backup generator, and when the utility power is restored, it is automatically switched back to the utility power source.

Three Attempts starting operation

If the engine failed to start up after 10 seconds cranking, additional two more attempts to start will be included to ensure the engine to be started up. "Difficulty in starting" indication lamp will only be on after engine failed to start after three attempts.

Trial (Test) operation availability

Test operation is available for maintenance and inspection as standard function.

Built-in Battery charger

ATS panel incorporates a battery charger to keep charging the battery of a standby generator.

Fault Indication Lamp

Generator fault indication lamp is equipped on the ATS panel.

This is a consolidated indication for out of fuel, fuel filter clogging, low engine oil pressure, high coolant temperature, overcurrent and earth leakage.

Specifications of ATS panel

-	For SDG13/25	For SDG45/60	For SDG100/125/150	For SDG220/300	For SDG400/500
Туре	Wall mou	nted type	Flo	oor standing ty	ре
Rated voltage(V)			AC 200/220		
Control voltage(V)	DC	12		DC 24	
L×W×H(mm)	850×550×300	1,000×600×300	1,600×650×300	1,700×800×500	1,700×750×600
Mass(kg)	57	75	125	260/280	300



 \pm ATS panel in photo is ground standing type for outdoor use. (upon customer' request before production process this is available.)

Features and benefits

- 1. Simplified construction incorporating all required functions
- 2. Light-weight and compact
- 3. Easy connection between ATS panel and generator

Examples of Backup Power Supply

- · Poultry facilities and Swinery
- Gas-station
- Housing, Villa residence, Office and Factory
- Communication station, Broadcasting station, Lighting facilities and Traffic signal station
- On-line system of bank, Credit union, Agricultural cooperative association
- · Battery for portable telephones base
- Facilities for draining water for underground engineering construction

Selection of Optimum Generators

Example of AC arc welder

- AC arc welder is in general single phase load. So when a three phase generator is used for single phase load, it shall be equally connected to three phase.
- Three times more generating power is required for single load welding.

Generators are capable of operating following numbers of arc welders.

Model	SD	G25	SD	G45	SD	G60	SDG	100	SDC	3125	SDC	150	SDG	220	SDG	300	SDG	3400	SDG	5500	SDC	610	SDG	0086
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
180A	1	1	3	3	3	5	7	8	10	12	13	14	18	20										
200A		1	2	2	3	4	6	6	8	9	10	11	15	16										
250A			2	2	3	3	5	6	7	8	9	10	14	15										
300A					2	2	3	4	5	6	6	7	10	11	14	17	19	21	24	27	30	33	38	42
400A							3	3	3	3	5	5	6	7	9	12	13	14	16	19	21	24	27	30
500A								2	3	3	3	3	5	6	7	10	11	12	13	15	17	18	21	23

Note: Numbers of welders in the above table are for such ones without condensers equipped for reference purpose only. When using generators for extremely low efficientwelders, reduce the numbers of welders. When using generators for AC arc welders equipped with condenser, it is necessary to be very careful for self-exciting phenomena (Output voltage of generator extremely increases in case of no load or light load).

The above table shows the numbers of welders when operating 40%. In case of more Percentage than 40%, reduce the numbers of welders. When using generators for more welders than 2 units, connect evenly it to each welder, not concentrating one unit only.

Example of electric motors

(three-phase squirrel-cage motor)

Engine generators are used for large and small various type electric motors.

In general capacity of electric motor is specified in kW or PS.

This shows motor output capacity, not motor input capacity or not required to operate motor (machine). The relation between motor output and input is shown in the following formula.

1 PS = 0.7355 kW

Efficiency = 85% (three phase induction motor)

Power factor = 0.8 (three phase induction motor)

$$\frac{\text{Output(kW)}}{\text{Efficiency}} = \frac{0.7355 \times \text{Output(PS)}}{\text{Efficiency}} = \text{Input(kW)}$$

$$\frac{\text{Input(kW)}}{\text{Power factor}} = \text{Input(kVA)}$$

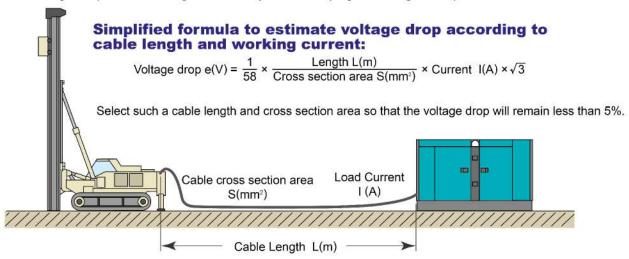
Motor starting capacity

Model	SDO	G13	SD	G25	SDO	G45	SD	G60	SDG	G100	SDC	3125	SDC	G150
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Generator(kVA)	10.5	13	20	25	37	45	50	60	80	100	100	125	125	150
Simultaneously(kW)	4	4.5	6.5	7.5	12	14	17	19	26	32	35	43	43	51
OF By turns(kW)	7.5	9	15.1	18.8	27.9	34	37.7	45.3	60.4	75.5	75.5	94.4	94.4	113
\ \delta \start(open)(kW)	6	6.8	9.8	11.3	18	21	22.5	28.5	39	48	52.5	64.5	64.5	76.5
ಿ ಸ-∆ start(closed)(kW)	7.5	9	15.1	18.8	27.9	34	37.7	45.3	60.4	75.5	75.5	94.4	94.4	113

Model	SDC	3220	SDO	300	SDC	3400	SDC	3500	SDG	610	SDC	3800
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
Generator(kVA)	200	220	270	300	350	400	450	500	555	610	700	800
Simultaneously(kW) Simultaneously(kW) By turns(kW)	68	76	91	102	130	145	160	181	180	190	240	260
By turns(kW)	147	166	188	226	265	302	340	377	415	453	498	574
र्के र-∆ start(open)(kW)	102	114	137	153	195	218	240	272	270	285	360	390
≩ ಸ-∆ start(closed)(kW)	147	166	188	226	265	302	340	377	415	453	498	574

- *The motor capacities in the above table are only for reference purpose. The generator capacities vary upon instantaneous voltage drop, motor start class, efficiency, old and new type machine.
- The instantaneous voltage drop when motor starts shall be within 30% of no load voltage.
- Motor starting kVA shall be 7 kVA per one (1) kW.

- Motor efficiency shall be 85% and load 90%.
- When operating many motor loads (starting by turns one by one) and total capacity of the loads within the values in the above table, it can operate as many loads as expected. But the total capacity of the motors which are operated first shall be within the capacity at direct start instantaneous start.
- The engine load of the engine complete with turbo-charger sometimes may be influenced by engine net average efficient pressure.



List of current values at a glance

Unit: ampere (A)

Model		SDG13	SDG25	SDG45	SDG60	SDG100	SDG125	SDG150	SDG220	SDG300	SDG400	SDG500	SDG610	SDG800
50Hz	200V	30.3	57.7	107	144	231	289	361	563	779	1,010	1,299	1,602	2,021
	380V	16.0	30.4	56.2	76.0	122	152	190	296	410	532	684	843	1,063
	400V	15.2	28.9	53.4	72.2	115	144	180	281	390	505	650	801	1,010
60Hz	220V	34.1	65.6	118	157	262	328	394	577	787	1,050	1,312	1,600	2,100
00112	440V	17.1	32.8	59.0	78.7	131	164	197	289	394	525	656	800	1,050

List of Neutral Point (O terminal) Allowable Power

Model	SDG13		SDG25		SDG45		SDG60		SDG100		SDG125		SDG150	
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60
● 200/220V		A												
Voltage(V)	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127
Allowable ampere *1 3 phase average(A)*	24.2	27.3	46.2	52.5	85.6	94.4	115	126	185	210	231	262	289	315
Output ratio	80*2													
Allowable ampere Single phase(A)	30.3	34.1	57.7	65.6	107	118	144	157	231	262	289	328	361	394
Output ratio	100*2													
400(380)/440°	V													
Voltage(V)	(231)	254	(231 (219)	254	(219)	254	(231 (219)	254	(219)	254	(219)	254	(219)	254
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	(12.2)	13.7	(23.1 (24.3)	26.2	(42.7)	47.2	57.8 (60.8)	63.0	92.0 (96.8)	105	(122)	131	(151)	158
Output ratio	80*2													
Allowable ampere Single phase(A)	(15.2 (16.0)	17.1	28.9 (30.4)	32.8	(53.4 (56.2)	59.0	(72.2 (76.0)	78.7	115 (121)	131	(144 (152)	164	(180 (189)	197
Output ratio	100*2													

Model	SDG220		SDG300		SDG400		SDG500		SDG610		SDG800		
Frequency(Hz)	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	50	60	
● 200/220V													
Voltage(V)	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	115	127	
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	462	462	390	394	505	525	650	656	801	800	1,010	1,050	
Output ratio	80*4			50* ³									
Allowable ampere Single phase(A)	577	577	390	394	505	525	650	656	801	800	1,010	1,050	
Output ratio	10	00 *2	50*3										
400(380)/440\	/		*										
Voltage(V)	(231 (219)	254	(219)	254	(219)	254	(231)	254	(219)	254	(219)	254	
Allowable ampere *1 3 phase average(A)	(231 (243)	231	(312)	315	(404) (426)	420	(520) (547)	525	(674)	640	(808 (851)	840	
Output ratio	80*4												
Allowable ampere Single phase(A)	289 (304)	289	390 (410)	394	(505 (532)	525	650 (684)	656	801 (843)	800	(1,010	1,050	
Output ratio					1	00*2							

^{*1} When you use single phase with O terminal at the same time for each phase from Model SDG13S/25S/AS to SDG150S/AS, the unbalance of current value for each phase should be kept within 50%. When the current values exceed the limit, please note that the output voltages for each phase may be unbalanced.

Leakage Protection Device and Grounding Method

Leakage Protection Device

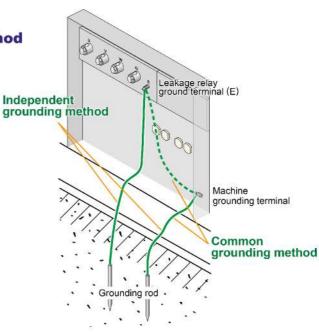
This machine is equipped with a leakage relay which detects leakage caused by a defective insulation of working load to prevent an accident such as an electric shock by shutting down the circuit. However, for additional safety, install ground fault circuit interrupter (GFCI) for each load equipment close to the load equipment. The sensitivity current of the leakage relay is 30mA.

Grounding Method

<Procedure>

Connect a lead wire fitted with a ground rod to the leakage relay grounding terminal (E) of the three-phase output terminal board.

- Connect the generator machine ground terminal of the package to ground.
- 2.Be sure to ground the package of the load equipment as well.
- 3. These grounding must be carried out in accordance with local regulations.



phase should be kept within 50%, when the current values exceed the limit, please note that the output voltages for each phase may be unbalanced. *2 Output ratio shows an allowable output figure of the rated current. (Rated output 100% = it is allowable to use the rated current value until 100%.)

^{*3} Output ratio shows an allowable output figure of the rated current. (Rated output 50% = it is allowable to use the rated current value until 50%.)

^{*4} Output ratio shows an allowable output figure of the rated current. (Rated output 80% = it is allowable to use the rated current value until 80%.)

Memo
/

OUR HEAD OFFICE AND PLANT ARE CERTIFIED TO BOTH ISO 9001 AND ISO 14001.

Niigata plant:

Shimo Aozu, Tsubame-city, Niigata-prefecture, Japan.



ISO9001 : JQA-0581 ISO14001 : JQA-EM4670

SAFETY

- Operate safely in accordance with proper operation manual.
- To prevent trouble and accidents, perform daily and preventive maintenance checks without fail.

AIRMAN®

HOKUETSU INDUSTRIES CO., LTD.

8th Floor Shiniuku San-Ei Bldg.

22-2 Nishi-Shinjuku 1-Chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan

Tel: 81-3-3348-7281 Fax: 81-3-3348-7289

E-mail: airman.oversea@airman.co.jp

http://www.airman.co.jp

AIRMAN ASIA SDN. BHD.

Suite A-8-2, level 8, Block A, Sky Park @ One City, Jalan USJ 25/1, 47650 Subang Jaya, Selangor, Malaysia

Tel: 60-3-5036-7228 Fax: 60-3-5036-7226

E-mail: sales@airman-asia.com

HOKUETSU INDUSTRIES EUROPE B.V.

Aalsmeerderdijk 156, 1438 AX Oude Meer, The Netherlands

Tel: 31-20-6462636 Fax: 31-20-6462191

E-mail: info@hokuetsu.nl

AIRMAN USA CORPORATION

7633 Adairsville Hwy Adairsville,GA 30103 Tel: 1-770-769-4241 Fax: 1-770-769-4335

DISTRIBUTOR: